

# Innenplan Bahnhof Biel

(Umgebungsplan siehe Folgeseite)

## Plan de l'intérieur de la gare de Bienne

(Plan des environs à la prochaine page)

### Services

Bancomat B

Postomat P

SBB Reisebüro /  
Agence de voyages CFF E5  
SBB Eventtickets /  
Billets d'événement CFF E5 100

infoCenter für tourismus und  
mobilität / infoCenter pour le  
tourisme et la mobilité D6 101

Western Union E5 102

### Restaurants & Take Aways / Restaurants et produits à emporter

Brezelkönig G5 300

### Shopping / Commerces

Aperto G5 400

Blueme Näscht H6 401

Coop Pronto 1. Obergeschoss / G2 402  
1<sup>er</sup> étage

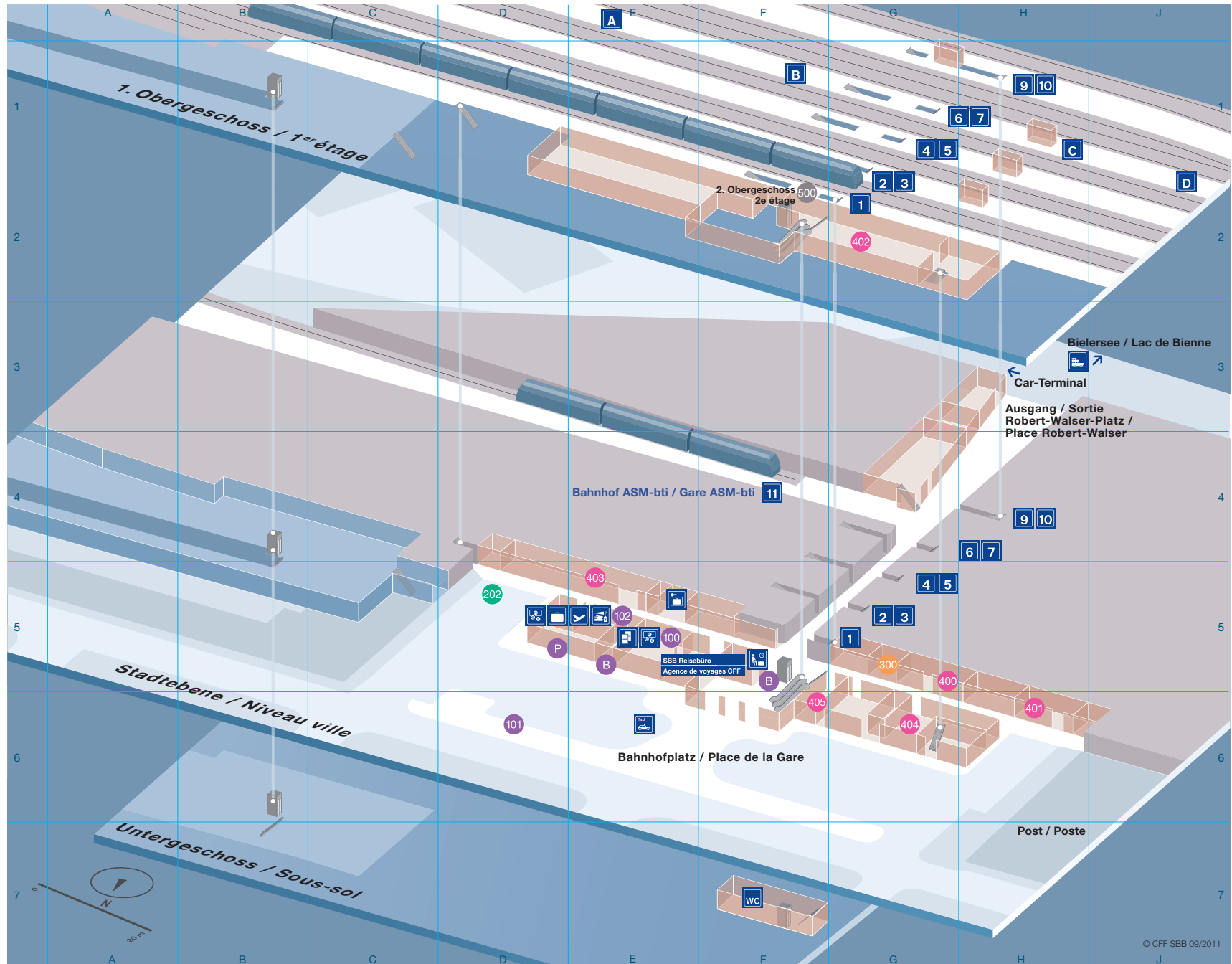
Orange CityDisc E5 403

Sun Store SA G6 404  
 Apotheke / Pharmacie

Valora AG F6 405  
Presse und Buch

### Büros / Bureaux

AJ Zahnklinik 2. Obergeschoss / F2 500  
2<sup>e</sup> étage



# Umgebungsplan Bahnhof Biel/ Plan des environs de la gare de Bienne

## Öffentlicher Verkehr Transports publics

- 1** Vorhölzli/Bois-Devant ◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Eisbahn / Patinoire
- 2** Industrie ◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Schiffländte / Débarcadère
- 2\*** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Mett-Industrie / Mâche-Industrie
- 3N** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Bözingen / Boujean — Industrie — Pieterlen Bhf.
- 4** Löhre / Mauchamp ◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Nidau
- 5** Mösiacker / Petit-Marais  
◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ FUNIC Leubringen / Evliard — Spital / Hôpital
- 6** Linde / Tilleul ◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ FUNIC Leubringen / Evliard — Spital / Hôpital
- 7** Brügg Bhf. ◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Goldgrubenweg / Mine-d'Or
- 8** Nidau — Port ◀ Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Fuchsenried
- 11** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ FUNIC Magglingen / Macolin — Vingelz / Vigneules — Alfermée
- 70** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Frinvillier — Orvin — Les Prés-d'Orvin
- 71** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ (Orvin) — Frinvillier — Plagne — Vauffelin — Romont
- 72** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Orpund, Post — Safnern — Meinisberg, Rütli
- 74** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Brügg — Aegerten — Studen — Worben — Lyss, Bhf.
- 75** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Brügg — Schwadernau — Scheuren — Orpund
- 86** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Bellmund — Aarberg
- 87** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Bellmund — Jans

- M** Moonliner  
Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Brügg — Lyss — Aarberg — Münchenbuchsee — Zollikofen — Bern
- M10** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Bözingen / Boujean — Pieterlen — Grenchen — Solothurn
- M30** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Taubenthal — Sonceboz — Tavannes — Moutier — Délemont
- M31** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Ipsach — Täuffelen — Lüscherz — Ins — Erlach
- M32** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Vingelz — Tüscherz — Twann — Ligerz — La Neuveville
- M33** Biel, Bahnhof / Bienne, Gare ▶ Omega — Bahnhof Mett / Mâche Gare — Orpund — Safnern — Meinisberg — Büren a. A.
- M34**

## Velo und Bahn / Vélo et train Auto und Bahn / Voiture et train

InfoPoint SchweizMobil: Wanderland, Veloland, Mountainbikeland, Skatingland, Kanuland  
InfoPoint SuisseMobile: La Suisse à pied, La Suisse à vélo, La Suisse à VTT, La Suisse en rollers, La Suisse en canoë

Bewachte Velostation / Parc à vélos surveillé **200**

Mobility CarSharing Standort-Id: 1531 **201**

Rent A Bike **D5 202**



Partner / Partenaires:

Teile des Bahnhofes können Video-überwacht sein. Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.  
 BI\_cev\_Web\_A4\_Sep11 Reproduziert mit Bewilligung von swisstopo (JA100134) Design: evco, Zürich © SBB 09/2011 www.sbb.ch/trafimage  
 Vidéo-surveillance possible dans certaines parties de la gare. Indications données sans garantie. Sous réserve de modifications.  
 BI\_cev\_Web\_A4\_Sep11 Reproduziert mit Bewilligung von swisstopo (JA100134) Design: evco, Zürich © CFF 09/2011 www.sbb.ch/trafimage

Sonceboz-Somveval | La Chaux-de-Fonds

© CFF SBB 09/2011

# Biel/Bienne